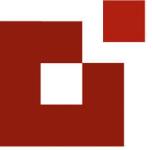


RMF 



QUILT TABLE for Bernina Q 20

2017

QUILT TABLE 44

für BERNINA Q 20

Der RMF QUILT TABLE wurde von uns extra für die BERNINA Q 20 entwickelt.

Er ist in der Höhe verstellbar und wurde mit den unterschiedlichsten Optionen ausgestattet um ein angenehmes Quilten zu ermöglichen.

Das Design vom QUILT TABLE ist an unser bestehendes CREATIVE – HOBBY - ROOMS Möbelprogramm angelehnt.

Er bietet funktional eine Vielzahl von Kombinationsmöglichkeiten mit unseren unterschiedlichsten Möbeln und Dekorvarianten.

The RMF QUILT TABLE has specifically been designed by us for BERNINA Q 20. It is height-adjustable and provides various options to facilitate convenient quilting.

The QUILT TABLE's design has been aligned to our existing CREATIVE – HOBBY - ROOMS furniture line.

It can be functionally combined in various ways with other furniture made by us or different decorations.

Nous avons développé la RMF QUILT TABLE spécialement pour la BERNINA Q 20. Elle réglable en hauteur et a été équipée de différentes options pour permettre un brodage agréable.

Le design de la QUILT TABLE est basé sur notre programme de meubles CREATIVE – HOBBY - ROOMS.

Elle offre beaucoup de combinaisons différentes avec nos meubles et variantes de décoration.

Hemos desarrollado la RMF QUILT TABLE especialmente para la BERNINA Q 20.

Se puede ajustar la altura y se ha equipado con las más diversas opciones para garantizar un acolchado agradable. El diseño de la QUILT TABLE está ajustado a nuestro programa de muebles actual REATIVE – HOBBY - ROOMS.

De manera funcional, ofrece una diversidad de combinaciones con nuestra gran variedad de muebles y decoraciones.



Il tavolo RMF QUILT è stato da noi espressamente concepito per BERNINA Q 20. Esso è regolabile in altezza ed è stato dotato di un'ampia varietà di opzioni per garantire lavorazioni di quilt agevoli. Il design del tavolo QUILT si allinea al nostro programma CREATIVE – HOBBY - ROOMS già esistente. Per quanto riguarda le funzioni, esso offre un'ampia varietà di possibilità di combinazioni con la nostra vasta gamma di mobili e varianti decorative.

De RMF QUILT TABLE werd door ons speciaal voor de BERNINA Q 20 ontwikkeld. Ze is in hoogte verstelbaar en werd met verschillende opties uitgerust om een aangenaam quilten mogelijk te maken. Het design van QUILT TABLE is verwant met ons bestaande CREATIVE – HOBBY – ROOMS meubelprogramma. Het biedt functioneel een veelvoud van combinatiemogelijkheden met onze verschillende meubels en decorvarianten.

Option A**Option B****Detail C****Detail D**

Option A: Unsere Option der Schubladen gehört eigentlich zur empfohlenen Standardausstattung. Diese muss auch im Werk montiert werden.

Option B: Die Auflageplatten, welche auf den dafür notwendigen Schubladen fixiert werden dienen als zusätzliche Quilt-, und Ablageflächen.

Detail C: Unsere abnehmbaren Auflageplatten werden durch in der Tischplatte eingearbeitete Magnete fixiert.

Detail D: Unsere zusätzlich herausziehbaren Schubladen mit den Auflageplatten werden durch die Magnete an der Platte festgehalten.

Option A: Our option with drawers is actually part of the recommended standard version. It also has to be factory-fitted.

Option B: The support plate, which is to be affixed to the drawers required for this purpose, serves as additional quilting and storage surface.

Detail C: The removable support plates are fixed by magnets flush-mounted in the table top.

Detail D: The additional pull-out drawers with support plates are fixed by the magnets at the plate.

Option A:

Notre option avec les tiroirs fait partie de l'équipement de base recommandé. Celle-ci doit être montée dans notre atelier.

Option B:

Les plaques d'appui, qui sont fixés sur les tiroirs nécessaires servent de surface de brodage ou de surface de travail supplémentaire.

Détail C:

Nos plaques d'appui amovibles sont fixées grâce à des aimants incorporés dans la surface de table.

Détail D:

Nos tiroirs retirables sont fixés à la plaque grâce à des aimants.

Opción A:

Nuestra opción de cajones pertenece en realidad al equipo estándar recomendado. También se tiene que montar en la fábrica.

Opción B:

Las placas de soporte que se fijan en los cajones necesarios para ellos sirven como superficies de trabajo y de acolchado adicional.

Detalle C:

Nuestras placas de soporte desmontables se fijan con los imanes incorporados en la superficie de la mesa.

Detalle D:

Nuestros cajones extraíbles adicionales con las placas de soporte se sujetan por medio de imanes en la placa.

Opzione A:

La nostra opzione di cassetti appartiene in realtà alla dotazione standard consigliata. Questa deve anche essere montata in fabbrica.

Opzione B:

Le piastre di supporto che vengono fissate ai cassetti in dotazione, servono come piani supplementari d'appoggio o per la lavorazione di quilt.

Dettaglio C:

Le nostre piastre di supporto rimovibili vengono fissate mediante il magnete incorporato nel ripiano del tavolo.

Dettaglio D:

I nostri cassetti estraibili supplementari vengono fissati al ripiano mediante il magnete.

Optie A:

Onze optie met schuifladen behoort eigenlijk tot de aanbevolen standaarduitrusting. Deze moet ook in het werk gemonteerd worden.

Optie B:

De steunplaten, die op de daarvoor noodzakelijke schuifladen gefixeerd worden, dienen als bijkomende quilt- en legoppervlakken.

Detail C:

Onze afneembare steunplaten worden gefixeerd door de in de tafelplaat ingewerkte magneten.

Detail D:

Onze bijkomende uittrekbare schuifladen met de steunplaten worden door de magneten aan de plaat vastgehouden.



Option E : Die schräge und höhenverstellbare Fuß und Pedalaufage ist die optimale Ergänzung für den ergonomischen Arbeitsplatz.



Option F : Gleitkufen mit Filz für harte Böden. oder ohne Filz für weiche Böden



G: Spulenwechsel mit herausnehmbarer Sichtscheibe



H: Herausziehbarer Schalter für Auf und AB



Option E : The slant and height-adjustable foot and pedal rest is a perfect addition for an ergonomic workstation.

Option F : Felt-covered skids for hard undergrounds. Alternatively, without felt for soft floors.

Détail G : Reel swap with removable transparent screen

Détail H : Pull-out switch for Up and Down

Option E : Le repose-pied oblique et réglable en hauteur est l'outil idéal pour un lieu de travail ergonomique.

Option F : Patins revêtus avec du feutre pour des sols durs. Ou alors sans feutre pour des sols mous.

Détail G : Changement de bobine avec fenêtre d'observation amovible

Détail H : Interrupteur escamotable pour la montée/descente

Opción E : El pie y la base del pedal inclinado y regulable en altura es el complemento ideal para el lugar de trabajo ergonómico.

Opción F : patines con fieltro para suelos duros. O sin fieltro para suelos blandos

Detalle G : Cambio de bobinas con mirilla extraíble

Detalle H : Interruptor extraíble para arriba y abajo

Opzione E : Il pedale inclinato e regolabile in altezza e il supporto del comando a pedale sono un complemento accessorio ottimale per garantire una postazione di lavoro ergonomica.

Opzione F : slitte d'appoggio con piedini in feltro per pavimenti duri. O senza piedini in feltro per pavimenti morbidi.

Dettaglio G : Cambio bobina con finestrella d'ispezione estraibile

Dettaglio H : Interruttore estraibile per SU e GIÙ

Optie E : De schragen en de in hoogte verstelbare voet en pedaalplank is de optimale vervollediging voor een ergonomische werkplaats.

Optie F : Glijsteunen met vilt voor harde bodems. Of zonder vilt voor zachte bodems.

Detail G : Spoelwissel met uitneembaar kijkvenster

Detail H : Uittrekbare schakelaar voor AAN en UIT

Fachhändler, Specialist retailer, Distributeur spécialisé, Distribuidor especializado, Rivenditori, Speciaalzaken